

The Reynolds Pamphlet (working document van @DutchHamilton)

BAM bam

FULL COMPANY

The Reynolds Pamphlet

Het Reynolds vlugschrift

[JEFFERSON/MADISON/ANGELICA]

BAM bam

Have you read this?

Wat een bombshell

[BURR/JEFFERSON/MADISON]

Alexander Hamilton had a torrid affair

Alexander Hamilton at soms buiten de deur

stil

And he wrote it down right there

En beschreef het **zelf, kijk hier**

[MADISON]

padadam(piano)

Highlights!

Highlights!

[HAMILTON/JEFFERSON]

"The charge against me

Ik **word** beschuldigd

Is a connection with one

Van vuile zaken, ja met

James Reynolds!

James Reynolds!

For **purposes** of

Verrijking door

Im**proper** speculation

Corruptie en ook **fraude**

My real crime is an

De **waarheid?** Ik had

Amorous connection with his wife

passievolle **nachten** met zijn vrouw

For a considerable time

Gedurende lang're tijd

(stil)

With his knowing consent

En dat **met** zijn consent

[MADISON/BURR/JEFFERSON]

Damn!

[HAMILTON/JEFFERSON/MADISON]

"I had **frequent** **meetings** with her

Ik sliep **regelmatig** met haar

Most of them at my own house."

Deed dat vaak, hier bij mij thuis

[BURR]

At his own house!

Bij hem thuis dus?

[MADISON]

At his own house!

Bij hem thuis dus!

[DEEP VOICE]

Stilte

Damn!

[HAMILTON/JEFFERSON]

“Mrs. Hamilton, with our children being absent

Mrs Hamilton, was afwezig, met de kind'ren

On a visit to her father.”

Op bezoek steeds bij haar vader.

[MADISON/BURR]

No...(rust)

Nee

[COMPANY]

Boooo!

[MADISON/BURR]

Have you read this?

Wat een bombshell

[JEFFERSON]

Well, he's **never** gon' be **President** now (11)

(Boem) daar gaat zijn kans op het presidentschap

[MADISON/BURR]

Never gon' be President now

Gaat zijn kans op het presidentschap

[JEFFERSON]

Well, he's never gon' be President now

gaat zijn kans op het presidentschap

[MADISON/BURR]

Never gon' be President now

Gaat zijn kans op het presidentschap

[JEFFERSON]

He's never gon' be President now

Gaat zijn kans op het presidentschap

[MADISON/BURR]

Never gon' be President now

Gaat zijn kans op het presidentschap

[JEFFERSON]

That's **one** less **thing** to worry about

Eén tegenstander minder is dat

[JEFFERSON/MADISON/BURR]

That's one less thing to worry about!

Eén tegenstander *minder* is dat

Padiedadiedam

Aan een

[ANGELICA]

I came as soon as I heard

Ik kwam zo snel als ik kon

[JEFFERSON]

What?!

Wat?

[HAMILTON]

Angelica—

Angelica

[COMPANY]

*All the way from **London?!***

Helemaal uit Londen

stilte

Damn

[HAMILTON]

Angelica, thank **God**, someone who **understands**

Angelica, mijn **God**, je bent gekomen ja

what I'm **Struggling here to do**

'k weet jij blijft mij altijd trouw

[ANGELICA]

I'm not here for you

'K ben niet hier voor jou

[ENSEMBLE]

(Ooooooh!)

[ANGELICA]

I know my sister like I know my own mind

Mijn zus en ik zijn close als **een tweelingspaar**

You will never find anyone as trusting or as kind

Ik geloof in haar, niemand is zo lief en wonderbaar

hoog

I love my sister more than anything in this life

Mijn zus gaat boven al het **andere** dat is **waar**

I will choose her happiness over mine every time

Het gaat niet om mij-maar-het gaat om haar, is dat klaar?

Put what we had aside

Er was nooit echt een "wij"

I'm standing at her side

Ik sta dus aan haar zij

You could never be satisfied

Nee voldaan dat zal jij nooit zijn

God, I hope you're satisfied

God, als jij voldaan zou zijn

[JEFFERSON/MADISON/BURR]

Well, he's never gon' be President now

gaat zijn kans op het presidentschap (2x)

Well, he's never gon' be President now

gaat zijn kans op het presidentschap

Well, he's never gon' be President now

gaat zijn kans op het presidentschap

That's one less thing to worry about.

Eén tegenstander minder is dat

[JEFFERSON/MADISON]

Hey!

Wel

At least he was honest with our money!

Hij stal uiteindelijk toch niet ons geld

Wel

At least he was honest with our money!

Hij stal uiteindelijk toch niet ons geld

[HAMILTON]

Hey!

Wel

At least I was honest with our money!

Ik stal uiteindelijk niet jullie geld

Hey!

Wel

[FULL COMPANY]

That's one less thing to worry about!

Een tegenstander minder is dat

Bam

The Reynolds Pamphlet

Het Reynolds vlugschrift

1,2,3

1,2,3

Bam

[JEFFERSON/MADISON/BURR]

Have you read this?

Wat een bombshell!

1,2,3

1,2,3

Bam

You ever see somebody *ruin their own* life?

Legt zijn hoofd op het blok, dat gaat hier heel gauw toch

1,2,3

1,2,3

[COMPANY (EXCEPT HAMILTON/ELIZA)]

His poor wife

Zijn vrouw toch